

1951. március 30. 50. számú rendelet az Országos Népbiztonsági Igazgatóság újjászervezéséről*

A Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének Elnöksége
a Román Népköztársaság Alkotmánya 44. cikkelye 2. pontja és 45. cikkelye értelmében, a Minisztertanács 1951. március 28-i 258. számú határozatával összefüggésben a következő rendelkezést adja ki:

50. számú rendelet az Országos Népbiztonsági Igazgatóság újjászervezéséről

I. cikkely. A Belügyminisztérium Országos Népbiztonsági Igazgatóságának neve a jelen rendelet közreadásától: Országos Állambiztonsági Igazgatóság.

II. cikkely. Az Országos Állambiztonsági Igazgatóság feladatai: a Román Népköztársaság politikájának a megvalósítása, amely a dolgozó nép forradalmi megvalósításainak a védelmére irányul a megdöntött kizsákmányoló osztályok ellenében, amelyek megpróbálják újra bevezetni az országba a burzsoá-földesúri rendszert; országunk területének megvédése az imperialista és csatlós-, ideértve a titói Jugoszlávia kémiszolgálatok ügynökségeinek a behatolása ellen; az azok által végzett ellenséges tevékenység kíméletlen felszámolása, amelyet a szocializmus alapjainak és a népi demokráciánk rendszerének az aláásása céljából folytatnak.

III. cikkely. Az Országos Népbiztonsági Igazgatóság központi és külső apparátusának a megszervezését, besorolását, ellátását, hatáskörét és működését a belügyminisztérium belső határozatai és utasításai szabályozzák.

Ezek a határozatok és utasítások nem nyilvánosak. Egy különleges iktatókönyvbe való bevezetésük és az érintettekkel való közlésük nyomán kell végrehajtani őket.

* *Forrás:* A.M.R. Mikrofilm fond. AS2-104. tekercs, c. 224. Átvéve: Florica Dobre (coord.): *Securitatea: structuri, cadre, Obiective și metode*. Ed. Enciclopedică, București, 2006, 9. dokumentum, 20-21.

A rovatban közölt dokumentumokat László Márton állította össze. A fordításuk szakmai szempontból történő ellenőrzésében László Márton mellett közreműködött Stefano Bottoni és Vakarcz Szilárd.

IV. cikkely. Az állambiztonsági tisztek jogosultak a demokratikus rendszert és az állam biztonságát veszélyeztető bűncselekmények kivizsgálására.

V. cikkely. Az Országos Állambiztonsági Igazgatóság személyzetének a kinevezésére, előléptetésére és szolgálatból való visszavonulására vonatkozó szabályok megegyeznek a Román Népköztársaság Fegyveres Erőin belüli Szakaszvezetői Testület Szabályzatában és a Tiszti Testület Szabályzatában rögzített előírásokkal.

VI. cikkely. Az állami könyvviteli törvénytől eltérően az Országos Állambiztonsági Igazgatóságnak a Belügyminisztérium költségvetésén belül elkülönített keretéből csak a teljes összeg lesz nyilvános, részletes tételezés nélkül.

Az Országos Állambiztonsági Igazgatóság költségvetéséből történő kiadások felhasználása, kifizetése, igazolása és ellenőrzése az állami könyvviteli törvénytől eltérően történik, a felsőbb államérdekekben végrehajtott kiadások pénzalapjára vonatkozó törvény rendelkezéseinek megfelelően.

Az ellenőrzési szervet a Pénzügyminisztérium nevezi ki.

VII. cikkely. Hatályon kívül helyeződnek és maradnak az 1948. évi 221. számú rendelet, a Speciális Hírszerzési Szolgálat és a Hadsereg Hírszerzési Szolgálatának megszervezésére vonatkozó törvény.

VIII. cikkely. A Hivatalos Közlöny a jelen rendeletnek csak a címét és számát közli.

IX. cikkely. A Miniszterek Tanácsának alelnök elvtársa és a belügyminiszter valósítják meg a jelen rendelet rendelkezéseit.

1951. március 30., Bukarest

C. I. Parhon
Marin Florea Ionescu

Belügyminiszter
Teohari Georgescu

Fordította: *Incze Éva*